

12 — 13 dicembre 2020



in ascolto on air — online
luciafestival.org
manifatturatabacchi.com



radio / podcast
talk live
digital masterclass

Das Lied der Salatschleuder

di Johanna Fricke

Lingua: tedesco

Anno: 2019

Durata: 4'50"

un progetto di radiopapesse.org

Radio Papesse

co-prodotto da

MANIFATTURA
TABACCHI



con il contributo di

CENTRO
PECCI
PRATO



Regione Toscana

ToscanaIncontemporanea2020



in collaborazione con



ÉSAD • Grenoble
• Valence

villa romana
Firenze

partners



Un carillon emette una ninna nanna

[00:06] **Nonna:** Sì, bravo!

[00:07] **Frederik:** Nonna?

[00:08] **Nonna:** Sì?

[00:10] Puoi suonarlo un'altra volta?

[00:11] Ho così tante domande per te
Ho così tante domande per te

[00:14] Nonna?

[00:15] **Nonna:** Sì? Frederik?

[00:16] Nonna...

[00:17] **Zio:** È una cosa recente che si possa davvero comunicare con lui...

[00:20] Come è il tuo mondo?
Com'è il tuo mondo? Cosa senti?

[00:24] **Nonno:** Di sicuro farà un sacco di collegamenti,
[00:27] ma è difficile da spiegare.

[00:29] **Nonna:** Il suo udito è estremamente fine.

[00:32] *Come suona il tuo mondo?*

[00:34] **Nonno:** E mentre parla, crea connessioni, giusto?

[00:37] **Nonna:** E riesce anche a seguire la musica, ha orecchio... Bravo!

[00:40] **Zio:** Di solito coi bambini piccoli la prima cosa che si fa è avere un contatto visivo,
[00:44] ci si sorride l'uno all'altro, o si indicano le cose.
[00:47] Con lui non ha funzionato così...

[00:49] *Com'è il buio?*

[00:50] **Mamma:** Voglio provare!
[00:51] spegniamo la luce Frederik, e accendiamo questa qui
[00:53] hai visto?

Musica Rock'N'Roll

3

[01:02] **Zio:** Nei primi due anni di vita ha vissuto più o meno nel suo mondo
[01:08] o almeno a me sembrava così,
[01:11] non era mai del tutto presente quando lo vedevo

[01:13] *Come suona il mondo per te?*

Suono di chitarra

Frederik: Rock'N'Roll!

**Frederik tamburella sulle corde della chitarra,
canta, suono di campane.
Ronzio di centrifuga per l'insalata**

[01:41] **Nonno:** Fa musica con qualsiasi cosa,
[01:44] anche con la... come si chiama... la centrifuga
per l'insalata
[01:47] o con qualsiasi cosa faccia un suono,
[01:51] e gli piace fare rumore...

Suono di biglie che corrono lungo la pista (da biglie)

[01:53] **Nonna: (canta)** No no no no no no no...

Frederik batte le mani sul tavolo

[02:00] Preferisci la batteria vero?

[02:01] Suonerò un pezzo con lo stendino

Frederik tamburella sullo stendino e canta

[02:05] Spesso suoniamo insieme
[02:08] lui suona la batteria
[02:09] e io lo accompagno
[02:12] e quando cambio qualcosa
[02:14] sorride e suona con me
[02:17] o cambia ancora.

Frederik tamburella a ritmo

[02:30] Nonna?

Sì?

[02:32] Suono una canzone con il frullatore?

[02:34] certo, vai...

Frederik suona il frullatore e canta a ritmo

[02:51] Potresti giocare a indovinelli con lui

[02:54] quando percuoti qualcosa e lui ti dice cos'è

[02:57] lo indovina subito.

Risate tra Johanna e Frederik

[03:04] Johanna!

[03:06] ...lasciamelo sgusciare

[03:08] **Zio:** Beh, vive in un mondo di suoni ovviamente

[03:14] il guscio di un uovo

[03:15] sguscio un uovo, attenzione!

[03:19] gli mancano le immagini, completamente.

[03:21] Ti faccio un indovinello audio,
di me che rompo un uovo

[03:24] *Cos'è il suono?*

[03:27] *un suono*

[03:29] *cosa senti?*

Tintinnio di campanellino

[03:34] Campanellino!

[03:36] Din din din din

[03:39] è come il campanello della bici

[03:44] **Nonna:** Sente ogni suono, riconosce anche chi ha tossito o chi gli è passato vicino per esempio

[03:50] *Chi siamo?*

[03:54] *E*

[03:56] *chi siamo*

[03:57] *per te?*

La mamma canta una ninna nanna

[04:03] **Nonno:** È una domanda interessante
[04:06] ciò che immagina una persona quando sente
[04:09] o ascolta qualcuno che gli parla o gli legge qualcosa

[04:13] **Zio:** Quando vedi,
[04:14] è qualcosa di costante
[04:16] perché le cose che vedi sono sempre lì, intorno a te

[04:19] ma quando senti, devi tenertelo a mente
[04:23] e in qualche modo devi costruire il mondo nella tua testa.

[04:28] *Cos'è l'immaginazione?*
Cos'è la memoria?

[04:30] E ti rendi conto che per lui funziona
[04:33] in un modo completamente diverso

Ninna nanna al carillon

[04:42] *Chi sono? per te?*

[04:44] Ho visto la luce del Rock'n'Roll.

[04:47] *Chi sei?*

[04:49] La luce del Rock'n'Roll... e mi addormento.